

## 420957-2026 - Iomaíocht

**An Iorua – District-heating mains construction work – Framework agreement contracts - Welding and muffing district heating**

**OJ S 116/2026 18/06/2026**

**Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Oibreacha**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: LYSE NEO AS

R-phost: [kontrakt@lyse.no](mailto:kontrakt@lyse.no)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eintiteas a bhfuil cearta speisialta nó eisiacha aige

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Framework agreement contracts - Welding and muffing district heating

Cur síos: The procurement is for a framework agreement for contract work in the form of welding and muffing of district heating pipes (fv-pipes). As a part of district heating development, the contracting authority has, in periods, a need for extra capacity. Typical work assignments that are included in this contract (not exhaustively, other assignments can occur):

- Welding on county road pipes in the dimensions up to and including DN250
- Muffing on county road pipes in dimensions up to and including Ø 450 mm.

The work place will be on the Contracting Authority's projects/sites in Nord-Jæren. Most of the contracting authority's district heating installations are located in Stavanger, Sandnes and Sola municipalities. The work will mainly take place outside in ditches in urban areas. Project work connected to district heating will mainly be carried out by the Contracting Authority's own installers/welders. The Contracting Authority can, however, use the Supplier for welding and movable work on district heating pipes at periods with many assignments and high activity. When working in ditches that can contain a lot of existing infrastructure, it can often be challenging to plan progress in a structured and rational way. The tenderer must expect to move between different projects, i.e. building and construction sites, within the working day/work period that each Call-off applies to. There may also be instances where the tenderer must move within a project during the work day. The tenderer's personnel will be managed/led by the Contracting Authority's project manager and the Contracting Authority presents the necessary material and work basis /drawings.

Aitheantóir an nós imeachta: b3caaaf1-8f1c-4b3f-94a4-a5e3bbf32403

Aitheantóir inmheánach: 6076

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232140 District-heating mains construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231110 Pipelaying construction work

### **2.1.2. An áit feidhmíochta**

Foroinn tíre (NUTS): Rogaland (NO0A1)

Tír: An Iorua

### **2.1.3. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 18 000 000,00 NOK

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 25 000 000,00 NOK

### **2.1.4. Eolas ginearálta**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Féimheacht: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Éilliú: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Socrú le creidiúnaithe: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Calaois: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Dócmhainneacht: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested

by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Cion a bhaineann le hiompar gairmiúil i réimse an tsoláthair cosanta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Easnamh iontaofachta i leith rioscaí do shlándáil na tíre a eisiámh: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiámh náisiúnta amháin: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the

procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Framework agreement contracts - Welding and muffing district heating

Cur síos: The procurement is for a framework agreement for contract work in the form of welding and muffing of district heating pipes (fv-pipes). As a part of district heating development, the contracting authority has, in periods, a need for extra capacity. Typical work assignments that are included in this contract (not exhaustively, other assignments can occur):

- Welding on county road pipes in the dimensions up to and including DN250
- Muffing on county road pipes in dimensions up to and including Ø 450 mm. The work place will be on the Contracting Authority's projects/sites in Nord-Jæren. Most of the contracting authority's district heating installations are located in Stavanger, Sandnes and Sola municipalities. The work will mainly take place outside in ditches in urban areas. Project work connected to district heating will mainly be carried out by the Contracting Authority's own installers/welders. The Contracting Authority can, however, use the Supplier for welding and movable work on district heating pipes at periods with many assignments and high activity. When working in ditches that can contain a lot of existing infrastructure, it can often be challenging to plan progress in a structured and rational way. The tenderer must expect to move between different projects, i.e. building and construction sites, within the working day/work period that each Call-off applies to. There may also be instances where the tenderer must move within a project during the work day. The tenderer's personnel will be managed/led by the Contracting Authority's project manager and the Contracting Authority presents the necessary material and work basis /drawings.

Aitheantóir inmheánach: 7939

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45232140 District-heating mains construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231110 Pipelaying construction work

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Rogaland (NO0A1)

Tír: An Iorua

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: 1 + 1 year. The contract can be extended on the same terms for a further 1+1 years by mutual agreement between the parties.

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: See ITT, point 4 Qualification Requirements, etc.

Documentation requirements: See ITT, point 4 Qualification Requirements, etc.

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Price

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Quality

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://app.artifik.no/procurements/6076>

##### **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: e-Tendering

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://app.artifik.no/procurements/6076>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Ioruais

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 24/08/2026 07:59:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: N/A

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: N/A

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Sør-Rogaland tingrett

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: LYSE NEO AS

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: LYSE NEO AS

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Artifik AS

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: LYSE NEO AS

Uimhir chlárúcháin: 982929733

Seoladh poist: Breiflåtveien 18

Baile: STAVANGER

Cód poist: 4017

Foroinn tíre (NUTS): Rogaland (NO0A1)

Tír: An Iorua

Pointe teagmhála: Emil Clausen

R-phost: [kontrakt@lyse.no](mailto:kontrakt@lyse.no)

Teil.: +47 51908000

Seoladh idirlín: <https://www.lysekonsern.no/>

Próifil an cheannaitheora: <https://www.lysekonsern.no/>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Sør-Rogaland tingrett

Uimhir chlárúcháin: 926723448

Seoladh poist: Postboks 159 Sentrum

Baile: Stavanger

Cód poist: 4001

Foroinn tíre (NUTS): Rogaland (NO0A1)

Tír: An Iorua

R-phost: [tsropost@domstol.no](mailto:tsropost@domstol.no)

Teil.: +47 52004600

Seoladh idirlín: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/sor-rogaland-tingrett/>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Artifik AS

Uimhir chlárúcháin: 925364967

Seoladh poist: Stortingsgata 12

Baile: Oslo

Cód poist: 0161

Foroinn tíre (NUTS): Oslo (NO081)

Tír: An Iorua

R-phost: [support@artifik.no](mailto:support@artifik.no)

Seoladh idirlín: <https://artifik.no>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 06d5625f-3722-482d-85fc-c87ba6a89e8d - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 17/06/2026 06:57:11 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 420957-2026

Uimhir eagráin IO S: 116/2026

Dáta foilsithe: 18/06/2026